



*Saubermacher*



**SQ**

## **Bashkëpunimi ndërkombëtar në arsim dhe mjedis sjell Tetovën në fokus të mediave austriake**

**Tetovë, Maqedonia e Veriut – Një iniciativë e suksesshme ndërkombëtare në fushën e arsimit dhe mjedisit ka sjellë vlerësim të veçantë për Universitetin e Evropës Juglindore (UEJL) dhe Partneritetin Publiko-Privat Saubermacher dhe komunën e Tetovës në mediat austriake, pas një shkëmbimi të realizuar në Graz, Austri.**

Në periudhën 16–27 mars 2026, në shkollën fillore Leopoldinum – Smart City në Graz, u zhvillua një shkëmbim arsimor dhe mjedisor me pjesëmarrjen e një delegacioni nga Maqedonia e Veriut, i përbërë nga përfaqësues të UEJL-së. Ky aktivitet u organizua me mbështetjen e kompanisë austriake Saubermacher, me qëllim forcimin e bashkëpunimit ndërkombëtar, promovimin e qëndrueshmërisë dhe shkëmbimin e praktikave më të mira në arsim.

Gjatë qëndrimit, delegacioni u përfshi në aktivitete të bazuara në mësimin kërkimor (Inquiry-based Learning) në kuadër të programit prestigjioz IB-PYP. Fokus u vu te tema ndërdisiplinore “Sharing the Planet”, ku nxënësit trajtuan sfida reale mjedisore si ndotja e ujit, riciklimi dhe biodiversiteti. Nxënësit e klasave të para dhe të dyta prezantuan rezultatet e tyre përmes lojërave me role, duke dhënë mesazhe të fuqishme dhe zgjidhje konkrete si riciklimi, reduktimi i ndotjes dhe përdorimi i energjisë diellore. Prezantimet u zhvilluan në gjuhën angleze, në një mjedis shumëgjuhësh me nxënës nga mbi 40 shtete.

Ky projekt shënon gjithashtu një moment historik, pasi përfaqëson për herë të parë një qëndrim mësimor në një shkollë austriake me pjesëmarrjen e njëkohshme të përfaqësuesve nga UEJL (një profesor dhe dy studente). *“Ky angazhim mundësoi aplikimin e njohurive teorike në praktikë, duke zhvilluar aftësi në mësimin e bazuar në projekte, komunikim dhe bashkëpunim ndërkulturor”, potencoi profesori unverzitar z.Hajrulla Hajrullai.*

Angazhimi aktiv dhe përfshirës i pjesëmarrësve u vlerësua edhe nga media austriake, e cila theksoi rëndësinë e një bashkëpunimi të tillë në promovimin e metodave inovative të mësimdhënies dhe ndërgjegjësimit mjedisor në nivel ndërkombëtar.

Një rol kyç në këtë iniciativë luan kompania Saubermacher, përmes angazhimit të themeluesit të saj, *Hans Roth*, i cili thekson rëndësinë e ndarjes së njohurive dhe përvojave në Evropën Juglindore. *Sipas tij, qëllimi nuk është vetëm përmirësimi i infrastrukturës së menaxhimit të mbeturinave, por edhe krijimi i një ndikimi të qëndrueshëm në shoqëri përmes edukimit dhe ndërgjegjësimit të brezave të rinj. Ai nënvizon se fëmijët janë “ambasadorët e mjedisit të së nesërme”.*

Në këtë kontekst, bashkëpunimi me Komunën e Tetovës përfaqëson një model të suksesshëm të partneritetit publiko-privat në fushën e mjedisit që mbulon rreth 105.000 banorë, me synim arritjen e standardeve evropiane në ekonominë qarkore dhe përmirësimin e cilësisë së jetës për qytetarët.



*Saubermacher*



Duke e pasur parasysh rëndësinë e bashkëpunimit ndërkombëtar në avancimin e arsimit dhe qëndrueshmërisë komuna e Tetovës në vazhdimësi dha mbështetje për realizim të suksesshëm të këtij aktiviteti.

*“Përpos një qyteti më të pastër dhe më të rregullt, tani është koha të vazhdojmë edhe me replikimin e praktikave më të mira ndërkombëtare në avancimin e arsimit dhe qëndrueshmërisë. Me përkushtim dhe bashkëpunim të ngushtë kemi sjellë një standard të ri evropian në menaxhimin e mbeturinave,” theksoi kryetari i Komunës së Tetovës, z. Bilall Kasami.*

Në kuadër të këtyre përpjekjeve të përbashkëta, pjesëmarrësit e shkëmbimit do të angazhohen në aktivitete ndërgjegjësuese me nxënësit e shkollave fillore në Tetovë, duke promovuar një model thelbësor bashkëpunimi mes sektorit publik, atij privat dhe akademisë.

#### **Informata shitesë:**

- Saubermacher Tetovë: [contact@saubermacher-tetovo.mk](mailto:contact@saubermacher-tetovo.mk)
- Universiteti i Europës Juglindore: [proffice@seeu.edu.mk](mailto:proffice@seeu.edu.mk)
- Komuna e Tetovës: [info@tetova.gov.mk](mailto:info@tetova.gov.mk)



*Saubermacher*



МК

**Меѓународната соработка во образованието и животната средина ја става Тетово во фокусот на австриските медиуми**

**Тетово, Северна Македонија – Успешна меѓународна иницијатива во областа на образованието и животната средина донесе посебно признание за Универзитетот на Југоисточна Европа (УЈИЕ) и Јавно-приватното партнерство Саубермахер и Општина Тетово во австриските медиуми, по размената реализирана во Грац, Австрија.**

Во периодот од 16 до 27 март 2026 година, во основното училиште Leopoldinum – Smart City во Грац се одржа образовна и еколошка размена со учество на делегација од Северна Македонија, составена од претставници на УЈИЕ. Оваа активност беше организирана со поддршка на австриската компанија Saubermacher, со цел зајакнување на меѓународната соработка, промоција на одржливоста и размена на најдобрите практики во образованието.

За време на престојот, делегацијата беше вклучена во активности базирани на истражувачко учење (Inquiry-based Learning) во рамки на престижната програма IB-PYP. Фокусот беше ставен на интердисциплинарната тема „Sharing the Planet“, каде учениците се занимаваа со реални еколошки предизвици како загадување на водата, рециклирање и биодиверзитет. Учениците од прво и второ одделение ги презентираа своите резултати преку игри со улоги, испраќајќи силни пораки и конкретни решенија како рециклирање, намалување на загадувањето и користење на сончева енергија. Презентациите се одржаа на англиски јазик, во повеќејазична средина со ученици од над 40 држави.

Овој проект претставува и историски момент, бидејќи за првпат се реализира наставен престој во австриско училиште со истовремено учество на претставници од УЈИЕ (еден професор и две студентки). *„Овој ангажман овозможи примена на теоретските знаења во пракса, развивајќи вештини за проектно базирано учење, комуникација и интеркултурна соработка“, истакна универзитетскиот професор г. Хајрула Хајрулаи.*

Активниот и инклузивен ангажман на учесниците беше оценет и од австриските медиуми, кои ја нагласија важноста на ваквата соработка во промоцијата на иновативни наставни методи и подигнување на еколошката свест на меѓународно ниво.

Клучна улога во оваа иницијатива има компанијата Saubermacher, преку ангажманот на нејзиниот основач Ханс Рот, кој ја нагласува важноста на споделување на знаења и искуства во Југоисточна Европа. Според него, целта не е само подобрување на инфраструктурата за управување со отпад, туку и создавање одржливо влијание во општеството преку едукација и подигнување на свеста кај младите генерации. Тој истакнува дека децата се „амбасадори на животната средина на утрешнината“.



*Saubermacher*



Во овој контекст, соработката со Општина Тетово претставува успешен модел на јавно-приватно партнерство во областа на животната средина, кој опфаќа околу 105.000 жители, со цел постигнување европски стандарди во циркуларната економија и подобрување на квалитетот на животот на граѓаните.

Имајќи ја предвид важноста на меѓународната соработка во унапредување на образованието и одржливоста, Општина Тетово континуирано даде поддршка за успешно реализирање на оваа активност.

*„Покрај почист и поуреден град, сега е време да продолжиме и со репликација на најдобрите меѓународни практики во унапредување на образованието и одржливоста. Со посветеност и блиска соработка донесовме нов европски стандард во управувањето со отпад“, истакна градоначалникот на Општина Тетово, г. Билал Касами.*

Во рамките на овие заеднички напори, учесниците во размената ќе се ангажираат во активности за подигнување на свеста со учениците од основните училишта во Тетово, промовирајќи суштински модел на соработка меѓу јавниот, приватниот и академскиот сектор.

#### **Дополнителни информации:**

- Саубермахер Тетово: [contact@saubermacher-tetovo.mk](mailto:contact@saubermacher-tetovo.mk)
- Универзитет на Југоисточна Европа: [proffice@seeu.edu.mk](mailto:proffice@seeu.edu.mk)
- Општина Тетово: [info@tetova.gov.mk](mailto:info@tetova.gov.mk)



*Saubermacher*



**ENG**

## **International cooperation in education and environment brings Tetovo into the focus of Austrian media**

**Tetovo, North Macedonia – A successful international initiative in the field of education and environment has brought special recognition to the South East European University (SEEU) and the Public-Private Partnership Saubermacher and the Municipality of Tetovo in Austrian media, following an exchange carried out in Graz, Austria.**

From March 16 to 27, 2026, an educational and environmental exchange took place at the Leopoldinum – Smart City primary school in Graz, with the participation of a delegation from North Macedonia composed of SEEU representatives. This activity was organized with the support of the Austrian company Saubermacher, aiming to strengthen international cooperation, promote sustainability, and exchange best practices in education.

During their stay, the delegation participated in activities based on inquiry-based learning within the prestigious IB-PYP program. The focus was on the interdisciplinary theme “Sharing the Planet,” where students addressed real environmental challenges such as water pollution, recycling, and biodiversity. First- and second-grade students presented their results through role-playing, delivering strong messages and concrete solutions such as recycling, reducing pollution, and using solar energy. Presentations were held in English in a multilingual environment with students from over 40 countries.

This project also marks a historic moment, as it represents the first time a teaching stay in an Austrian school included simultaneous participation of SEEU representatives (one professor and two students). *“This engagement enabled the application of theoretical knowledge in practice, developing skills in project-based learning, communication, and intercultural cooperation,” emphasized Professor Hajrulla Hajrullai.*

The active and inclusive engagement of participants was also recognized by Austrian media, which highlighted the importance of such cooperation in promoting innovative teaching methods and environmental awareness at the international level.

A key role in this initiative is played by the company Saubermacher through the engagement of its founder, *Hans Roth, who emphasizes the importance of sharing knowledge and experience in Southeast Europe. According to him, the goal is not only to improve waste management infrastructure but also to create a sustainable societal impact through education and awareness among younger generations. He underlines that children are “the environmental ambassadors of tomorrow.”*

In this context, cooperation with the Municipality of Tetovo represents a successful model of public-private partnership in the environmental sector, covering around 105,000 residents, with the aim of achieving European standards in the circular economy and improving the quality of life for citizens.



*Saubermacher*



Considering the importance of international cooperation in advancing education and sustainability, the Municipality of Tetovo has continuously supported the successful implementation of this activity.

*“Beyond a cleaner and more orderly city, now is the time to continue with the replication of international best practices in advancing education and sustainability. With dedication and close cooperation, we have introduced a new European standard in waste management,” emphasized the Mayor of Tetovo, Mr. Bilal Kasami.*

As part of these joint efforts, exchange participants will engage in awareness-raising activities with primary school students in Tetovo, promoting an essential model of cooperation between the public, private, and academic sectors.

**Additional information:**

- Saubermacher Tetovo: [contact@saubermacher-tetovo.mk](mailto:contact@saubermacher-tetovo.mk)
- South-East European University: [proffice@seeu.edu.mk](mailto:proffice@seeu.edu.mk)
- Municipality of Tetovo: [info@tetova.gov.mk](mailto:info@tetova.gov.mk)